

CONTACT

EN WIRED LIGHTNING EARPHONES - LAU02B

Technical specifications

Frequency range: 20 Hz - 20 kHz
Input: 5 V - 0.2 A
Cable length: 120 cm
Protection rating: IPX4
Sensitivity: 108±3 dB
Impedance: 32 Ω
Weight: 10.5 g
Material: TPE

In the box

x 1 Pair of wired earphones
x 1 User manual

Safety, maintenance and usage recommendations

Read all documentation and instructions provided before using the product. Use only accessories compatible with the product. Clean the product regularly with a dry cloth. The product must be unplugged or switched off when cleaning. Keep the product's ports and connectors clean from dust, dirt, etc., to ensure proper connection. Avoid breaking the product. Do not apply excessive pressure to any part of the product. If the product has a cable, do not bend it and do not pull it with excessive force to avoid damaging it. Do not expose the product to a higher level of humidity than it was designed for. If the product is resistant to liquids, after any immersion or use in liquids, rinse the product with fresh water and dry it. Always keep the product in a dry place away from moisture. Always keep the product away from flammable materials and do not expose it to fire, heat sources or extreme temperatures. When the product is not in use, unplug it and store it in a clean, dry place away from moisture and dirt. If water enters the product, immediately disconnect it from any power source or device to which it is connected. Do not use the product for any purpose other than that for which it was designed. Do not use the product if you notice any visible defects. Do not open or disassemble the product or attempt to repair it yourself. These actions invalidate the warranty. Keep the product out of the reach of children. Recycle the product in accordance with local environmental rules and regulations. If the product includes a battery, maintain the state of charge between 20% and 80% of its capacity to preserve the battery life.

Legal Notice

Atlantis Internacional, S.L. declares that this product complies with the essential requirements and any other applicable or mandatory provisions of Directive 2014/53/EU. The functions and

features described in this manual are based on tests conducted by Atlantis Internacional S.L. The user is responsible for inspecting and verifying the product upon purchase. Atlantis Internacional S.L. disclaims all liability for any personal, material, or financial damage, as well as any harm to your device due to improper use, abuse, or incorrect installation of the product. Warranty conditions are available at atlantistelecom.com/warranty. CE compliance certificates can be accessed at atlantistelecom.com/CE.

Disposal of Electrical and Electronic Equipment

All devices bearing this symbol are Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE, as per Directive 2012/19/EU) and must be disposed of separately at an appropriate collection point. Do not dispose of it with household waste. If the device uses batteries, they must be removed and deposited at a specific collection point. If the batteries are non-removable, do not attempt to extract them; this must be done by a qualified professional. Separate disposal and recycling help conserve natural resources and prevent harmful effects on human health and the environment that could result from incorrect disposal. The final price of this product includes the cost of environmental management for the proper treatment of the generated waste. For more information, contact your vendor or local waste management authorities.

ES AURICULARES CON CABLE LIGHTNING - LAU02B

Especificaciones Técnicas

Rango de frecuencia: 20 Hz - 20 kHz
Entrada: 5 V - 0.2 A
Longitud del cable: 120 cm
Índice de protección: IPX4
Sensibilidad: 108±3 dB
Impedancia: 32 Ω
Peso: 10,5 g
Material: TPE

En la caja

x 1 Auriculares con cable
x 1 Manual de usuario

Recomendaciones de seguridad, mantenimiento y de uso

Lee toda la documentación e instrucciones proporcionadas antes de utilizar el producto. Utilice únicamente accesorios compatibles con el producto. Limpia regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie. Mantén los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta

conexión. Evita roturas en el producto. No apliques una presión excesiva en ninguna de las partes del producto. Evita impactos y caídas que puedan dañar el producto. Si el producto tiene un cable, no lo dobles y no lo estires con exceso de fuerza para no dañarlo. No expongas el producto a un nivel de humedad superior para el que fue diseñado. Si el producto es resistente a líquidos, después de cualquier inmersión o uso en líquidos, enjuaga el producto con agua dulce y sécalo. Mantén el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad. Mantén el producto siempre alejado de materiales inflamables y no lo expongas al fuego, fuentes de calor ni a temperaturas extremas. Cuando no utilices el producto, desconéctalo, guárdalo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad. Si entra agua en el producto, desconéctalo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado. No utilices el producto para otro uso del para que fue diseñado. No utilices el producto si aprecias defectos visibles. No abras o desmontes el producto ni lo intentes reparar por tu cuenta. Estas acciones invalidan la garantía. Mantén el producto fuera del alcance de los niños. Recicla el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales. Si el producto incluye una batería, mantén el estado de carga entre un 20% y un 80% de su capacidad para preservar su vida útil.

Nota Legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la Directiva 2014/53/UE. Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declara toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto. Puedes consultar las condiciones de garantía en atlantistelecom.com/warranty. Los certificados de conformidad CE están disponibles en atlantistelecom.com/CE.

Desecho de equipos eléctricos y electrónicos

Todos los dispositivos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) y deben ser desechados por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposites con la basura doméstica. Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intentes extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. Para obtener más información,

puedes ponerte en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.

FR ÉCOUTEURS FILAIRES LIGHTNING - LAU02B

Caractéristiques Techniques

Gamme de fréquences: 20 Hz - 20 kHz
Entrée: 5 V - 0,2 A
Longueur du câble: 120 cm
Indice de protection : IPX4
Sensibilité: 108±3 dB
Impédance: 32 Ω
Poids: 10,5 g
Matériau: TPE

Dans la boîte

x 1 Écouteurs filaires
x 1 Manuel d'utilisation

Recommandations en matière de sécurité, d'entretien et d'utilisation

Lire toute la documentation et les instructions fournies avant d'utiliser le produit. N'utilisez que des accessoires compatibles avec le produit. Nettoyer régulièrement le produit avec un chiffon sec. Le produit doit être débranché ou éteint lors du nettoyage. Veillez à ce que les ports et les connecteurs du produit soient exempts de poussière, de saleté, etc. pour garantir une connexion correcte. Évitez de casser le produit. N'appliquez pas de pression excessive sur une partie quelconque du produit. Si le produit est équipé d'un câble, ne le pliez pas et ne le tirez pas avec une force excessive pour éviter de l'endommager. N'exposez pas le produit à un niveau d'humidité supérieur à celui pour lequel il a été conçu. Si le produit est résistant aux liquides, après toute immersion ou utilisation dans des liquides, rincez le produit à l'eau douce et séchez-le. Conservez toujours le produit dans un endroit sec et à l'abri de l'humidité. Conservez toujours le produit à l'écart des matériaux inflammables et ne l'exposez pas au feu, à des sources de chaleur ou à des températures extrêmes. Lorsque le produit n'est pas utilisé, débranchez-le et rangez-le dans un endroit propre et sec, à l'abri de l'humidité et de la saleté. Si de l'eau pénètre dans le produit, débranchez-le immédiatement de toute source d'énergie ou de tout appareil auquel il est connecté. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas le produit si vous remarquez des défauts visibles. N'ouvrez pas ou ne démontez pas le produit et n'essayez pas de le réparer vous-même. Ces actions annulent la garantie. Gardez le produit hors de portée des enfants. Recyclez le produit conformément aux règles et réglementations locales en matière d'environnement. Si le produit est



Download the manual and multimedia content

Descarga el manual y contenido multimedia

Téléchargez le manuel et contenu média

Handbuch und Medieninhalte herunterladen

Scarica il manuale e i contenuti multimediali

Baixe o manual e conteúdo multimídia



Register your 3-year warranty

Registra tu garantía de 3 años

Enregistrez votre garantie de 3 ans

Registrieren Sie Ihre 3-Jahres-Garantie

Registra la tua garanzia di 3 anni

Registe a sua garantia de 3 anos



Contact after-sales service

Contacta el servicio posventa

Contactez le service après-vente

Kontaktieren Sie den Kundendienst

Contatta il servizio post-vendita

Contacte o serviço pós-venda

Imported and distributed by Atlantis Internacional SL. ESB59131235
Crom, 53. 08907 L'Hospitalet de Llobregat, Spain. care@atlantistelecom.com
Made in China

équipé d'une batterie, maintenez l'état de charge entre 20 % et 80 % de sa capacité afin de préserver la durée de vie de la batterie.



Note légale

Atlantis Internacional, S.L. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou requise par la Directive 2014/53/UE. Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable d'examiner et de vérifier le produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. décline toute responsabilité pour tout dommage personnel, matériel ou économique, ainsi que pour tout dommage à votre appareil en raison d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une installation incorrecte du produit. Vous pouvez consulter les conditions de garantie sur atlantistelecom.com/warranty. Les certificats de conformité CE sont disponibles sur atlantistelecom.com/CE.



Élimination des équipements électriques et électroniques

Tous les dispositifs portant ce symbole sont des Déchets d'Équipements Électriques et Électroniques (DEEE selon la directive 2012/19/UE) et doivent être éliminés séparément dans un point de collecte approprié. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Si l'appareil fonctionne avec des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées dans un point de collecte sélective de ce type de déchets. Si les piles ne sont pas amovibles, n'essayez pas de les retirer; cela doit être fait par un professionnel qualifié. Le tri et le recyclage séparés aident à préserver les ressources naturelles et préviennent les effets néfastes sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte. Le prix final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale nécessaire pour le traitement adéquat des déchets générés. Pour plus d'informations, contactez le vendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.

DE KABELGEBUNDENE LIGHTNING-OHRHÖRER - LAU02B

Technische spezifikationen

Frequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz
Eingang: 5 V - 0,2 A
Kabellänge: 120 cm
Schutzart: IPX4
Empfindlichkeit: 108±3 dB
Impedanz: 32 Ω
Gewicht: 10,5 g
Material: TPE

In der kiste

x 1 Kabelgebundene Ohrhörer
x 1 Benutzerhandbuch

Empfehlungen zu Sicherheit, Wartung und Verwendung

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle mitgelieferten Unterlagen und Anweisungen. Verwenden Sie nur Zubehör, das mit dem Gerät kompatibel ist. Reinigen Sie das Gerät regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Zum Reinigen muss das Gerät vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet werden. Halten Sie die Anschlüsse des Produkts frei von Staub, Schmutz usw., um eine ordnungsgemäße Verbindung zu gewährleisten. Vermeiden Sie Beschädigungen des Geräts. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf einen Teil des Geräts aus. Wenn das Gerät über ein Kabel verfügt, biegen Sie es nicht und ziehen Sie nicht mit übermäßiger Kraft daran, um es nicht zu beschädigen. Setzen Sie das Produkt nicht einer höheren Luftfeuchtigkeit aus, als für das Produkt vorgesehen ist. Wenn das Produkt flüssigkeitsresistent ist, spülen Sie es nach jedem Eintauchen oder Gebrauch in Flüssigkeiten mit frischem Wasser ab und trocknen Sie es. Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort und vor Feuchtigkeit geschützt auf. Halten Sie das Produkt immer von brennbaren Materialien fern und setzen Sie es nicht Feuer, Wärmequellen oder extremen Temperaturen aus. Wenn Sie das Gerät nicht benutzen, ziehen Sie den Netzstecker und bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf, der vor Feuchtigkeit und Schmutz geschützt ist. Falls Wasser in das Gerät eindringt, trennen Sie es sofort von allen Stromquellen oder Geräten, an die es angeschlossen ist. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, für die es entwickelt wurde. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen. Öffnen oder demontieren Sie das Produkt nicht und versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Diese Handlungen führen zum Erlöschen der Garantie. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Recyceln Sie das Produkt in Übereinstimmung mit den örtlichen Umweltvorschriften. Wenn das Produkt einen Akku enthält, halten Sie den Ladezustand zwischen 20% und 80% seiner Kapazität, um die Lebensdauer des Akkus zu erhalten.



Rechtlicher Hinweis

Atlantis Internacional, S.L. erklärt, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und allen anderen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen und Merkmale basieren auf Tests von Atlantis Internacional S.L. Der Benutzer ist verantwortlich für die Prüfung und Überprüfung des Produkts beim Kauf. Atlantis Internacional S.L. lehnt jede Haftung für Schäden an Personen, Sachen oder Vermögen sowie für Schäden an Ihrem Gerät ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch oder unsachgemäße Installation des Produkts verursacht werden.

Garantiebedingungen sind unter atlantistelecom.com/warranty verfügbar. CE-Konformitätszertifikate sind unter atlantistelecom.com/CE verfügbar.



Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Alle Geräte, die dieses Symbol tragen, sind Elektro- und Elektronik-Altgeräte (EEE gemäß Richtlinie 2012/19/EU) und müssen an einer geeigneten Sammelstelle separat entsorgt werden. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Falls das Gerät mit Batterien betrieben wird, müssen diese entfernt und an einer speziellen Sammelstelle abgegeben werden. Falls die Batterien nicht entfernbar sind, versuchen Sie nicht, diese selbst zu entfernen; dies muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Getrennte Entsorgung und Recycling tragen zum Schutz der natürlichen Ressourcen bei und verhindern schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Der Endpreis dieses Produkts enthält die Kosten für die erforderliche Umweltbewirtschaftung zur ordnungsgemäßen Behandlung der anfallenden Abfälle. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Verkäufer oder die örtlichen Entsorgungsbehörden.

IT AURICOLARI LIGHTNING CON CAVO - LAU02B

Specifiche tecniche

Gamma di frequenza: 20 Hz - 20 kHz
Ingresso: 5 V - 0,2 A
Lunghezza del cavo: 120 cm
Grado di protezione: IPX4
Sensibilità: 108±3 dB
Impedenza: 32 Ω
Peso: 10,5 g
Materiale: TPE

In confezione

x 1 Auricolari con cavo
x 1 Manuale d'uso

Recommendazioni di sicurezza, manutenzione e utilizzo

Prima di utilizzare il prodotto, leggere tutta la documentazione e le istruzioni fornite. Utilizzare solo accessori compatibili con il prodotto. Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Durante la pulizia, il prodotto deve essere scollegato o spento. Mantenere le porte e i connettori del prodotto puliti da polvere, sporcizia, ecc. per garantire un collegamento corretto. Evitare di rompere il prodotto. Non esercitare una pressione eccessiva su nessuna parte del prodotto. Se il prodotto ha un cavo, non

piegarlo e non tirarlo con forza eccessiva per evitare di danneggiarlo. Non esporre il prodotto a un livello di umidità superiore a quello per cui è stato progettato. Se il prodotto è resistente ai liquidi, dopo l'immersione o l'uso in liquidi, sciacquare il prodotto con acqua fresca e asciugarlo. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto e lontano dall'umidità. Tenere sempre il prodotto lontano da materiali infiammabili e non esporlo al fuoco, a fonti di calore o a temperature estreme. Quando il prodotto non è in uso, scollegarlo e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da umidità e sporcizia. Se l'acqua penetra nel prodotto, scollegarlo immediatamente da qualsiasi fonte di alimentazione o dispositivo a cui è collegato. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Non utilizzare il prodotto se si notano difetti visibili. Non aprire o smontare il prodotto e non tentare di ripararlo da soli. Queste azioni invalidano la garanzia. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Riciclare il prodotto in conformità alle norme e ai regolamenti ambientali locali. Se il prodotto è dotato di batteria, mantenerlo lo stato di carica tra il 20% e l'80% della sua capacità per preservarne la durata.



Note legale

Atlantis Internacional, S.L. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni applicabili o richieste dalla Direttiva 2014/53/UE. Le funzioni e caratteristiche descritte in questo manuale si basano su test effettuati da Atlantis Internacional S.L. L'utente è responsabile dell'esame e della verifica del prodotto al momento dell'acquisto. Atlantis Internacional S.L. declina ogni responsabilità per danni personali, materiali, economici o danni al dispositivo causati da uso improprio, abuso o installazione non corretta del prodotto. È possibile consultare le condizioni di garanzia su atlantistelecom.com/warranty. I certificati di conformità CE sono disponibili su atlantistelecom.com/CE.



Smaltimento di apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tutti i dispositivi che riportano questo simbolo sono Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (RAEE come da direttiva 2012/19/UE) e devono essere smaltiti separatamente presso un punto di raccolta idoneo. Non gettarli nei rifiuti domestici. Se il dispositivo funziona a batterie, queste devono essere rimosse e depositate presso un punto di raccolta selettiva di questo tipo di rifiuti. Se le batterie non sono rimovibili, non tentare di rimuoverle; ciò deve essere fatto da un professionista qualificato. Lo smaltimento e il riciclo separati aiutano a preservare le risorse naturali e prevengono conseguenze dannose per la salute umana e l'ambiente che potrebbero derivare da uno smaltimento non corretto. Il prezzo finale di questo prodotto include i costi di gestione ambientale necessari per il corretto trattamento dei rifiuti generati. Per ulteriori informazioni, puoi contattare il venditore o le autorità locali competenti nella gestione dei rifiuti.

PT AURICULARES LIGHTNING COM FIOS - LAU02B

Especificações técnicas

Gama de frequências: 20 Hz - 20 kHz
Entrada: 5 V - 0,2 A
Comprimento do cabo: 120 cm
Índice de proteção: IPX4
Sensibilidade: 108±3 dB
Impedância: 32 Ω
Peso: 10,5 g
Material: TPE

Na caixa

x 1 Auscultadores com fios
x 1 Manual do utilizador

Recomendações de segurança, manutenção e utilização

Ler toda a documentação e instruções fornecidas antes de utilizar o produto. Utilizar apenas acessórios compatíveis com o produto. Limpar regularmente o produto com um pano seco. O produto deve estar desligado da corrente ou da tomada durante a limpeza. Manter as portas e os conectores do produto limpos de pó, sujidade, etc., para garantir uma ligação correcta. Evitar partir o produto. Não aplique pressão excessiva em qualquer parte do produto. Se o produto tiver um cabo, não o dobre nem o puxe com força excessiva para não o danificar. Não exponha o produto a um nível de humidade superior àquele para que foi concebido. Se o produto for resistente a líquidos, após qualquer imersão ou utilização em líquidos, enxaguar o produto com água fresca e secá-lo. Manter sempre o produto num local seco e afastado da humidade. Mantenha sempre o produto afastado de materiais inflamáveis e não o exponha ao fogo, a fontes de calor ou a temperaturas extremas. Quando o produto não estiver a ser utilizado, desligue-o da tomada e guarde-o num local limpo e seco, afastado de humidade e sujidade. Se entrar água no produto, desligue-o imediatamente de qualquer fonte de alimentação ou dispositivo a que esteja ligado. Não utilize o produto para qualquer outro fim que não seja aquele para o qual foi concebido. Não utilize o produto se detetar quaisquer defeitos visíveis. Não abrir ou desmontar o produto nem tentar repará-lo por si próprio. Estas acções invalidam a garantia. Manter o produto fora do alcance das crianças. Recicle o produto de acordo com as regras e regulamentos ambientais locais. Se o produto incluir uma bateria, mantenha o estado de carga entre 20% e 80% da sua capacidade para preservar a vida útil da bateria.



Nota Legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis pela Diretiva 2014/53/UE. As funções e características descritas neste manual baseiam-se em testes realizados pela Atlantis Internacional S.L. O utilizador é responsável por examinar e verificar o produto ao adquiri-lo. Atlantis Internacional S.L. não se responsabiliza por quaisquer danos pessoais, materiais, económicos, assim como por qualquer dano no seu dispositivo, devido a um uso incorreto, abuso ou instalação inadequada do produto. Pode consultar as condições de garantia em atlantistelecom.com/warranty. Os certificados de conformidade CE estão disponíveis em atlantistelecom.com/CE.



Descarte de equipamentos elétricos e eletrônicos

Todos os dispositivos que possuem este símbolo são resíduos de equipamentos elétricos e eletrônicos (REEE conforme a Diretiva 2012/19/UE) e devem ser descartados separadamente num ponto de recolha adequado. Não os descarte com o lixo doméstico. Se o equipamento funcionar com pilhas, estas devem ser removidas e depositadas num ponto de recolha seletiva deste tipo de resíduos. Se as pilhas não forem removíveis, não tente extrai-las; isso deve ser feito por um profissional qualificado. A eliminação e reciclagem separadas ajudam a preservar os recursos naturais e previnem as consequências prejudiciais para a saúde humana e o meio ambiente que poderiam resultar de um descarte incorreto. O preço final deste produto inclui o custo da gestão ambiental necessária para o tratamento adequado dos resíduos gerados. Para obter mais informações, contacte o vendedor ou as autoridades locais responsáveis pela gestão de resíduos.